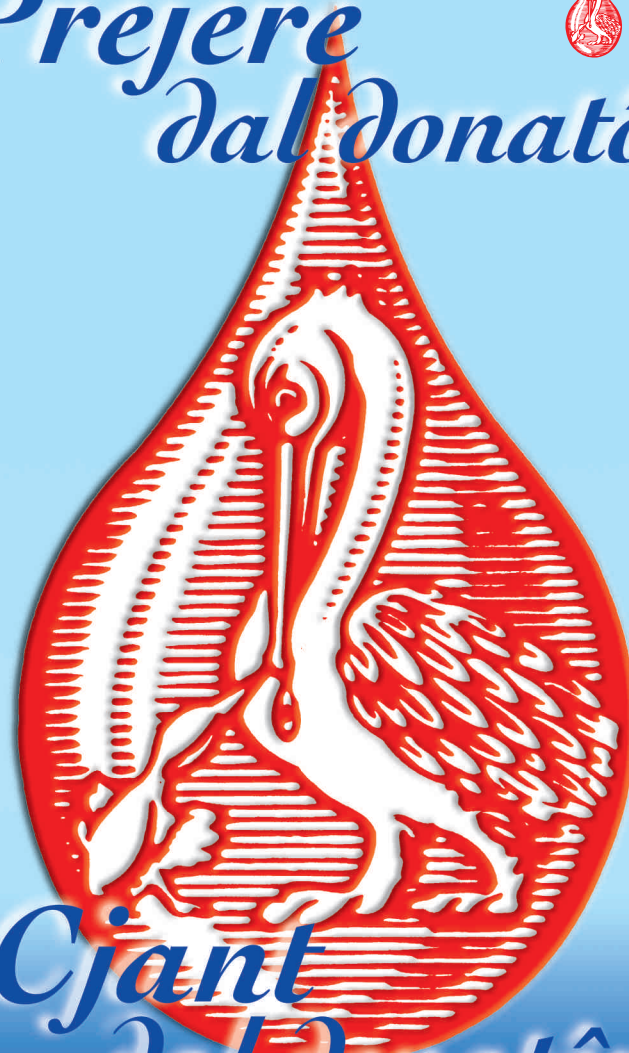


# Prejere dal donatôr



# Cjant dal donatôr

ASSOCIAZION FURLANE  
DONATORS SANC



Stampât e dât fûr par cont da l'AFDS  
ASSOCIAZION FURLANE  
DAI DONATORS DI SANC  
Ospedâl General Regional - 33100 Udin  
Tel. 0432.481818 - Fax 0432.481200



# Prejere dal donatôr

Gjesù Salvatôr, che tu âs dit: «Ce ch'o veis fat a un sôl di chesc' fradis miei, dai ultins, lu veis fat a mi», cjale cun bontât ce che nô ti presentin.

Il dolôr dai soferenz, tiei e nestrîs fradis, nus sburte a dâ un pôc dal nestri sanc par che lôr a' puedin tornâ a vê lis fuarzi de vite; 'o cirin, però, che chest regâl al séi fat par te, che tu âs spandût il to sanc par nô.

Fâs in mût, Signôr, che la nestre vite 'e séi gjenerose di ben par nô, pai nestrîs cjârs, pai malâz; tegninus-sù tal sacrifici par ch'al séi simpri gjenerôs, ùmil e cidin.

Fâs che cun fede 'o savin viodi la tô muse in chei ch'e àn bisugne, par judâju cun prontezze; inspire e drezze lis nestrîs òparis cu la flame de caritàt, par che, fâtis cun te, a' sèdin perfêtis e gradidis al Pari ch'al è in cîl.

Amen

# Cjant dal donatôr

## SALVÂ UNE VITE

I  
Coréit! Une vite in pericul:  
un vièli, une mâri, un canai?  
Suspîrs di mil fradis che clâmin  
pes stradis e in duc' i ospedai.  
Corin! Une vite in pericul:  
magari l'é un nestri nemî.  
Pluî biél ancjemò sustignûlu,  
salvâlu e no fâsi capî.

Rit.  
Il sanc, oh chel sanc ch'i tu puàrtis  
al jemple la vene ch'a mûr:  
la vite, la vite ch'a torne!  
Si jemple di gionde il to cûr.

II  
Frîül, 'vonde sanc cu lis armis;  
il nestri ch'al sei sanc di amôr:  
un ben ch'i metin in musine  
par vinci la muart e il dolôr.  
Des monz fin jù jù pe marine,  
Frîül ancje in chest tu sês prin,  
content s'a ti dîs: Diu t'al mertî  
un vièli, une mâri, un frutîn.

Rit.  
Il sanc, oh, chel sanc ch'i ti puàrtis